



10955 SE 25th Ave, Milwaukie, OR 97222
Telephone: (503) 654-5449
Email: parishoffice@sjbcatholicchurch.org

Weekday Mass

Monday - Saturday: 8:00 a.m.
Thursday: 7:00 p.m. (en español)

Sunday Mass

Saturday Vigil: 4:00 p.m.
Sunday: 7:30 a.m., 9:30 a.m. and 12:00 p.m. (en español)

Sacrament of Reconciliation

Saturday 2:30 p.m. - 3:30 p.m. or by Appointment

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

**January 16, 2022
Enero 16, 2022**

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Fr. John's Pastoral Corner...

Many of us rang in 2022 by making some new year's resolutions. Some of us have committed to losing weight and being healthy, others are resolved to do more for others, and some want to be more positive. All such resolutions are good and meaningful. But let's be honest, how many of us give up on these resolutions as the new year progresses? It usually begins with an excuse as to why we aren't following through with our resolution. Ultimately, excuse after excuse leads to permission to abandon them altogether. So, the question is, why do we fail year after year with our good intentions? The short answer is that if we intend to give up something, we must equally be willing to give back.

In my homily for the Epiphany of the Lord, I invited each of us to bring to the child Jesus the gifts of our wounds, brokenness, failings, shame, addictions, and sins. Perhaps you initially felt that such "gifts" were undeserving or unfit to give to Jesus? But these gifts are far more valuable and honorable to Jesus than the Magi's gifts of gold, frankincense, and myrrh. Jesus did not come for honor and glory, He came rather, to heal and redeem us. The Savior of the world needs people who want to be saved, and the only way that He can save is if we are willing to permit Jesus to save us. In other words, we must be willing and desiring to be healed. We must be willing to give up and give back. Jesus can't take our "gifts" of our woundedness and messiness unless we are willing to give them to Him. It requires us to let such pain and suffering go. This is why we often fail our new year's resolutions year after year. So, let's try something totally different together. If you want to be healthier in mind, body, and spirit, then offer Jesus those obstacles that hold you back from a happier, healthier, and holier life.

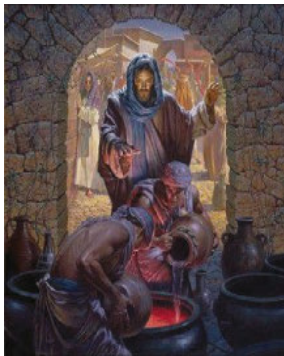
Rincón Pastoral del P. John ...

Muchos de nosotros llamamos en 2022 haciendo algunos propósitos de año nuevo. Algunos de nosotros nos hemos comprometido a perder peso y estar saludables, otros están decididos a hacer más por los demás, y algunos quieren ser más positivos. Todas estas resoluciones son buenas y significativas. Pero seamos honestos, ¿cuántos de nosotros renunciamos a estas resoluciones a medida que avanza el nuevo año? Por lo general, comienza con una excusa de por qué no estamos cumpliendo con nuestra resolución. En última instancia, excusa tras excusa conduce al permiso para abandonarlos por completo. Entonces, la pregunta es, ¿por qué fracasamos año tras año con nuestras buenas intenciones? La respuesta corta es que si tenemos la intención de renunciar a algo, también debemos estar dispuestos a retribuir.

En mi homilía para la Epifanía del Señor, invité a cada uno de nosotros a llevar al niño Jesús los dones de nuestras heridas, quebrantamiento, fallas, vergüenza, adicciones y pecados. ¿Quizás inicialmente sentiste que tales "dones" no merecían o no eran aptos para dárselos a Jesús? Pero estos dones son mucho más valiosos y honorables para Jesús que los regalos de oro, incienso y mirra de los Reyes Magos. Jesús no vino por honor y gloria, sino que vino para sanarnos y redimirnos. El Salvador del mundo necesita personas que quieran ser salvadas, y la única manera en que Él puede salvar es si estamos dispuestos a permitir que Jesús nos salve. En otras palabras, debemos estar dispuestos y deseando ser sanados. Debemos estar dispuestos a rendirnos y retribuir. Jesús no puede tomar nuestros "dones" de nuestra herida y desorden a menos que estemos dispuestos a dárselos a Él. Requiere que dejemos ir tal dolor y sufrimiento. Es por eso que a menudo fallamos en nuestras resoluciones de año nuevo año tras año. Entonces, probemos algo totalmente diferente juntos. Si quieres ser más saludable en mente, cuerpo y espíritu, entonces ofrécele a Jesús esos obstáculos que te impiden una vida más feliz, saludable y santa.

In the Gospel this Sunday, Jesus turns water into wine. If Jesus can turn H₂O into wine, then there is nothing stopping Jesus from turning anything bland, tasteless, or crude into something delightful and pleasant. As fully human and fully divine, Jesus can transform anything created into something beautiful. Imagine what Jesus can do with those areas in our lives that need healing and transformation. As Jesus was brought in to fix an embarrassing party faux pas, so can Jesus be brought in to fix anything in our lives that needs repairing. We just need to go to Him and tell Jesus our problem regardless of how embarrassing our problem may be.

If we need assistance in going to Jesus, we can turn to His mother, Mary as did the wedding couple of Cana. She will lead us by the hand to her Son Jesus. As she did in Cana, she will encourage us "to do whatever He tells you." So, what do we have to lose in going to Jesus or going to Jesus through Mary? Nothing. We just have more to lose if we do nothing.



A LOOK BACK TO 2021!

Looking back to last year, here are some Sacramental Numbers that shows our Parish is thriving and growing:

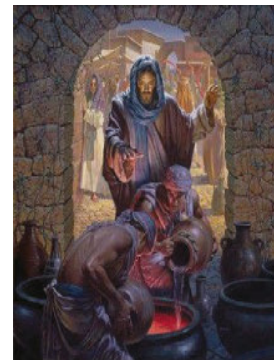
New Registrations	135
Baptisms	72
Catechumens	33
Confirmations	77
Weddings	2
Funerals	32

Let us continue to pray and do our part of evangelization in our parish and join in the mission in bringing people to God.

Encourage family and friends who have not yet returned to church to come back and join us in the celebration of the Holy Eucharist. If you know of anyone who wants to but is not able to make it to church, contact the Parish Office so that we can find transportation to pick them up and drop them off.

En el Evangelio de este domingo, Jesús convierte el agua en vino. Si Jesús puede convertir H₂O en vino, entonces no hay nada que impida que Jesús convierta cualquier cosa insípida, insípida o cruda en algo delicioso y agradable. Como completamente humano y completamente divino, Jesús puede transformar cualquier cosa creada en algo hermoso. Imagina lo que Jesús puede hacer con aquellas áreas de nuestras vidas que necesitan sanación y transformación. Así como Jesús fue traído para arreglar un paso en falso de la fiesta vergonzosa, también Jesús puede ser traído para arreglar cualquier cosa en nuestras vidas que necesite reparación. Solo necesitamos ir a Él y decirle a Jesús nuestro problema, independientemente de cuán vergonzoso pueda ser nuestro problema.

Si necesitamos ayuda para ir a Jesús, podemos recurrir a su madre, María, como lo hizo la pareja de bodas de Caná. Ella nos guiará de la mano a su Hijo Jesús. Como lo hizo en Caná, nos animará a "hacer lo que Él te diga". Entonces, ¿qué tenemos que perder al ir a Jesús o ir a Jesús a través de María? Nada. Simplemente tenemos más que perder si no hacemos nada.



¡UNA MIRADA RETROSPECTIVA A 2021!

Mirando hacia atrás al año pasado, aquí hay algunos Números Sacramentales que muestran que nuestra Parroquia está prosperando y creciendo:

Nuevas inscripciones	135
Bautismos	72
Catecúmenos	33
Confirmaciones	77
Bodas	2
Funerales	32

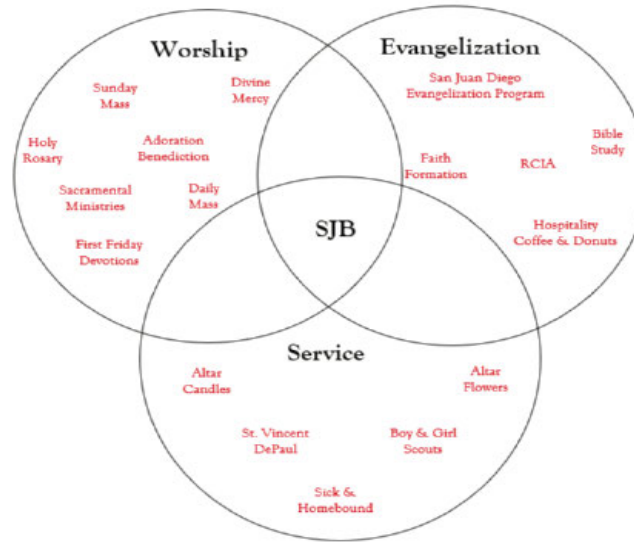
Sigamos orando y haciendo nuestra parte de evangelización en nuestra parroquia y unámonos a la misión de llevar a las personas a Dios.

Anime a los familiares y amigos que aún no han regresado a la iglesia a regresar y unirse a nosotros en la celebración de la Sagrada Eucaristía. Si conoce a alguien que quiera pero no pueda llegar a la iglesia, comuníquese con la Oficina Parroquial para que podamos encontrar transporte para recogerlos y dejarlos.

SJB - The Amazing Parish

SJB - La Parroquia Increíble

SJB Mission - Bringing Others to God



Over the next few weeks we will be adding letters of inspiration and reflections on the Amazing Parish by Pat Lencioni ...

Evangelization and Discipleship in the "Workplace"

Please understand. I love parishes, and I honor and appreciate the people who work in them. I really do. But I can't lie when I say that most parish offices feel a lot more like insurance companies and dentist offices than the spiritual field hospitals that Pope Francis talks about. There is a surprising lack of joy, enthusiasm and even camaraderie in many of them, which hurts the people who work there as much as it does the people who come to the parish office looking for the love of Jesus while they're asking about a wedding, a funeral or a baptism.

What can be done? First, pastors and parish leaders need to change their expectations about what a parish office should be. Rather than a clearing house for administration, it should be a living, active, joyful beehive of human interaction, one where visitors, volunteers and co-workers are actively welcomed, discipled and loved every time they arrive. Does real work need to get done? Of course. But never at the expense of spreading the Gospel. I can't imagine that St. Paul, while he was making tents, ignored the spiritual needs of the people around him, even if he had a lot of work to do.

Second, pastors and parish leaders need to look around at the people they work with every day and identify those who need to be evangelized and discipled. One parish leadership team actually had every team member adopt two people in the parish for discipleship, knowing that changing the culture had to begin with them.

Durante las próximas semanas iremos añadiendo cartas de inspiración y reflexiones sobre la Parroquia Increíble por Pat Lencioni ...

Evangelización y discipulado en el "lugar de trabajo"

Por favor, entienda. Amo las parroquias, y honro y apreciar las personas que trabajan en ese entonces. Realmente lo hago. Pero no puedo cuando digo que la mayoría de las oficinas parroquiales se sienten mucho más como insurance Empresas y consultorios odontológicos que los hospitales de campaña espirituales de los que habla el Papa Francisco. Hay una sorprendente falta de alegría, entusiasmo e incluso camaradería en many de ellos, lo que perjudica tanto a las personas que trabajan allí como a las personas que vienen a la oficina en busca del amor de Jesús mientras preguntan por una boda, un funeral o un bautizo.

¿Qué se debe hacer? Primero, los pastores y líderes parroquiales necesitan cambiar sus expectativas sobre lo que debe ser una oficina parroquial. En lugar de una limpieza para la administración, debería ser una colmena viva, activa y alegre de interacción humana, una donde los visitantes, voluntarios y compañeros de trabajo sean activamente bienvenidos, discipulados y amados cada vez que llegan. ¿Es necesario hacer un trabajo real? Claro. Pero nunca a expensas de difundir el Evangelio. No puedo imaginar que San Pablo, mientras hacía tiendas de campaña, ignorara las necesidades espirituales de las personas que lo rodeaban, incluso si tenía mucho trabajo que hacer.

En segundo lugar, los pastores y los líderes parroquiales deben mirar a su alrededor a las personas con las que trabajan todos los días e identificar a aquellos que necesitan ser evangelizados y discipulados. Un equipo de liderazgo parroquial en realidad hizo que cada miembro del equipo adoptara a dos personas en la parroquia para el discipulado, sabiendo que la cultura tenía que comenzar con ellos.

Parish News

Noticias parroquiales

Fatima Prayer Group

Please join us this Sunday following Adoration & Benediction, January 16 at 5:15pm for the rosary. We meet every 3rd Sunday of the month in the cry room of the church. All are welcome!



Grupo de Oración de Fátima

Únase a nosotros este domingo después de la Adoración y Bendición, el 16 de enero a las 5:15 pm para el rosario. Nos reunimos cada^{3er} domingo del mes en la sala de llanto de la iglesia. ¡Todos son bienvenidos!

COMMUNICATIONS:

Did you know that you could be getting important parish updates directly to your email?

We strongly encourage everyone to signup – its simple and easy with just few clicks:

- Go to <https://sjbmilwaukie.com/flocknote>
- Signup with your, first name, last name, email and mobile phone.
- Click on Sign Me Up You will start getting timely communication on events and other important announcements delivered directly to your email inbox!

COMUNICACIONES:

¿Sabía que podría estar recibiendo actualizaciones importantes de la parroquia directamente en su correo electrónico?

Recomendamos encarecidamente a todos que se registren: es simple y fácil con solo unos pocos clics:

- Ir a <https://sjbmilwaukie.com/flocknote>
- Regístrese con su nombre, apellido, correo electrónico y teléfono móvil.
- Haga clic en Regístrese ¡Comenzará a recibir comunicación oportuna sobre eventos y otros anuncios importantes entregados directamente a su bandeja de entrada de correo electrónico!



As a reminder every effort is made to say the Masses that you have requested to commemorate a loved one, honor a special occasion or special intention. Occasionally things do come up—maybe it's a holiday, convocation or something else and we are forced to reschedule. Sometimes things can't be helped but we do the best to reschedule your Mass.



Como recordatorio, se hace todo lo posible para decir las Misas que ha solicitado para conmemorar a un ser querido, honrar una ocasión especial o una intención especial. De vez en cuando surgen cosas, tal vez sea un día festivo, una convocatoria o algo más y nos veamos obligados a reprogramar. A veces las cosas no se pueden evitar, pero hacemos todo lo posible para reprogramar su Misa.

Hospitality:

Join us for coffee and donuts on Sundays after Masses at 7:30 am and 9:30 am at the Parish Center, Cafeteria. This week will be presented by the 5th grade Class.



Hospitalidad:

Únase a nosotros para tomar café y donas los domingos después de las misas a las 7:30 am y 9:30 am en el Centro Parroquial, Cafetería. Esta semana será presentada por la Clase de 5º grado.



Save the Date Guardar la fecha

The United States Bishops have requested that we pray a Novena, starting Jan 19th – Jan 27th for our Unborn to end Abortion. Please pray with us, starting Jan 19th.



To receive the daily Novena please go to the USCCB website pro-life Novena Jan 2022
<https://www.respectlife.org/9-days-for-life>
Or **Contact** John Johnson for more information on this Novena that starts on Jan 19, 2022
Johnson1324@comcast.net

God bless you,
John & Caroline Johnson

Los obispos de los Estados Unidos han solicitado que recemos una novena, a partir del 19^o de enero al 27^o de enero, para que nuestros no nacidos terminen con el aborto. Por favor, oren con nosotros, a partir del 19^o de enero.



Para recibir la Novena diaria, visite el sitio web pro-vida de la USCCB Novena en enero de 2022
<https://www.respectlife.org/9-days-for-life>
O **comuníquese con** John Johnson para obtener más información sobre esta Novena que comienza el 19 de enero de 2022.
Johnson1324@comcast.net

Que dios te bendiga
John y Caroline Johnson

Evangelization and Discipleship Evangelización y Discipulado

A BIG THANK YOU TO OUR VOLUNTEERS!

- A huge thank you to **ALL** those who helped take down our Church Christmas decorations, cleaning up, and putting away.
- Thank you to all the Monday morning helpers who attached the prayers to the Breaking Bread books in the pews.
- Thank you to Young White for her on going help in making sure the altar & devotional candles, are changed and cleaned each week. We appreciate your dedication.

We couldn't do it with out you!

¡MUCHAS GRACIAS A NUESTROS VOLUNTARIOS!

- Un gran agradecimiento a **TODOS los** que ayudaron a quitar las decoraciones navideñas de nuestra Iglesia, limpiar y guardar.
- Gracias a todos los ayudantes del lunes por la mañana que adjuntaron las oraciones a los libros de Partir el Pan en los bancos.
- Gracias a Young White por su ayuda continua para asegurarse de que el altar y las velas devocionales se cambien y limpien cada semana. Agradecemos su dedicación.

¡No podríamos hacerlo sin ti!

Birthday blessings to our amazing Pastor Fr. John, as he celebrates his birthday on Sunday, January 30th. Thank you for all you do for our parish.

Feel free to send him a note or a card filled with birthday blessings.

Cumpleaños blessings a nuestro increíble Pastor P. John, ya que celebra su cumpleaños el domingo 30de^{enero}. Gracias por todo lo que hacen por nuestra parroquia.

Siéntase libre de enviarle una nota o una tarjeta llena de bendiciones de cumpleaños.

Weekly Collection

The weekly collection for the week of January 3rd, 2022 \$12304.50

Thank you all very much for your support and generosity!

Visit our website at www.sjbcatholicchurch.org to use the online giving feature. Click on Support the Parish and select Online Giving.

Colección semanal

La colección semanal para la semana de enero 3rd, 2022 \$12304.50

¡Muchas gracias a todos por vuestro apoyo y generosidad!

Visite nuestro sitio web en www.sjbcatholicchurch.org para usar la función de donaciones en línea. Haga clic en Apoyar a la parroquia y seleccione Donaciones en línea.

Sacramental Ministries / Ministerios Sacramentales – Week of Jan 22nd & 23rd

SAT

4:00pm

SUN

7:30am

9:30am

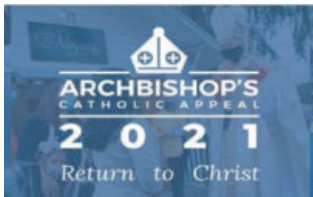
12:00pm

22-Jan	Eucharistic Ministers Ministros	Georgianne Winter Anna Sullivan
22-Jan	Liturgical Readers Lectores	Len Mills
22-Jan	Altar Servers Monaguillos	Sammuel Carrillo Ximena Carrillo

23-Jan	Sharon Hills Moira Eaton	John Smith Jane Bollard	Martha Mejia Gambino Zamora
23-Jan	Teresa Lisac	Terrie Fogoros	Luz Flores
23-Jan	John Asmussen	Lily Halverson Trent Earls	Paulina Silva Aylin Silva

**This week in the parish ...
Esta semana en la parroquia ...**

Date	Time	Location	Intention/Event
Jan 15- Sat / Sab	8:00 am	Mass / Misa	† Steven Polosh by Polosh Family
	4:00 pm	Mass / Misa	† George Martin by Lee Nolet
Jan 16 – Sun / Dom	7:30 am	Mass / Misa	People of St. John the Baptist by Pastor
	9:30 am	Mass/Misa	† Rachel Siri by Al & Joyce Wetzel
	12:00 noon	Mass / Misa	† Por el Eterno Descanso de todas las almas del ourgatorio by M. Flores
	1:15 pm	Church	Adoration / Adoración
Jan 17 – Mon / Lun	8:00 am	Mass / Misa	† Bob Hutchinson by Rosemary Hutchinson
Jan 18 – Tue / Mar	8:00 am	Mass / Misa	† Ron Braun by Yvonne & Vern Braun
	1:30 pm	Mass / Misa	Cathy Williams by Rosemary Hutchinson
Jan 19- Wed / Mie	8:00 am	Mass / Misa	† Dana Kang (Special Int) by Sharon Spurlock
Jan 20– Thur/ Jue	8:00 am	Mass / Misa	† Aileen Wilkins by The Wilkins Family
	7:00 pm	Mass / Misa	Junior y Claudia Flores by Luz Flores
Jan 21 – Fri / Vie	8:00 am	Mass / Misa	† Malvina Nolet by Lee Nolet
Sanctuary Candle / Vela Sanctuary de esta semana:			The Guasco Family



La meta de SJB es
\$61,965.04

As of today we have had 191 Donors totaling \$48,302.00. We are at 77.95% of our goal. There are still envelopes in the back of the Church in the racks. Please consider donating and make sure to add "St. John the Baptist". *Thank you.*

A día de hoy hemos tenido 191 donantes por un total de \$48,302.00. Estamos al 77.95% de nuestro objetivo. Todavía hay sobres en la parte trasera de la Iglesia en los estantes. Por favor, considere donar y asegúrese de agregar "San Juan Bautista". *Gracias.*

**Meet our Staff ...
Conozca a nuestro personal ...**

Rev. John Marshall	Pastor	frjohn@sjbcatholicchurch.org
Rev. Nazario Atukunda	In Residence	natukunda@archpdx.org
Damian D'Souza	Director of Operations	ddsouza@sjbcatholicchurch.org
Dana Day	Parish Administrative Assistant	dday@sjbcatholicchurch.org
Debbie Guthrie	Facilities / Maintenance	dguthrie@sjbcatholicchurch.org
Sarah Mondragon	Bookkeeping / Payroll	smondragon@sjbcatholicchurch.org
Rudy Lopez	Music Director	rlopez@sjbcatholicchurch.org
Amber Ploussard	School Principal	aploussard@sjbcatholicchurch.org
Lucero Silva	School Administrative Assistant	lsilva@sjbcatholicchurch.org

PARISH OFFICE WILL BE CLOSED MONDAY, JANUARY 17, 2022



11147 SE 21st Avenue
Milwaukie ~ 503-659-2522
www.suewalkerdentistry.com



Hardware, Tools & Feed
Garden Supplies, Traeger Grill Parts
6089 SE Johnson Creek Blvd.
503-775-6767
PEGGY CASSINELLI • TONY CASSINELLI
WWW.WICHITAFEEDANDHARDWARE.COM



www.lisacsfireplaces.com
503-659-1759

Paul Lisac
9035 SE 32nd Ave.
Milwaukie, OR 97222

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Shannon Miller** to place an ad today!
smiller1@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2257

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Paid Training
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lp.com
www.4lp.com/careers



BARBUR LAW
Estate Planning to Protect Your Family



2100 SE Lake Road, Milwaukie
503-654-1773 | www.barburlaw.com

DE TEMPLE COMPANY, INC

503-227-2641
www.detemple.com

PLUMBING - HEATING
AIR CONDITIONING - BOILERS

WARREN ALLEN ATTORNEYS AT LAW

Full Service Law Firm
Personal Injury & Accidents
Wills • Trusts • Estates
Business • Real Estate
Landlords' Rights
(503) 255-8795
contact@warrenallen.com
John J. O'Hara - Retired

JOIN OUR CHAINSAW TEAM



NOW HIRING

AT OUR MILWAUKIE, OREGON LOCATION

COMPETITIVE PAY & BENEFITS

- PAID VACATION & HOLIDAYS
- 401K WITH EMPLOYER MATCH
- EMERGENCY TIME OFF
- MEDICAL AND DENTAL
- LIFE INSURANCE
- DISABILITY INSURANCE
- PROFIT SHARING
- TUITION REIMBURSEMENT
- WORK BOOT VOUCHER AND MORE!

MANUFACTURING JOBS!
OREGONTOOL.COM/CAREERS

HIRING BONUS
STARTING AT \$1,100

BENEFITS START DAY 1



support our ADVERTISERS

ED'S
MOWER & SAW SHOPPE, INC.
17635 SE McLoughlin Blvd.
Milwaukie, Oregon 97267
(503) 652-2711
Since 1979 *Parishioner*

WESTMORELAND'S UNION MANOR

AFFORDABLE RETIREMENT LIVING

6404 SE 23RD AVE
PORTLAND, OR 97202
503-233-5671

- STUDIO & ONE-BEDROOM APARTMENTS
- FEDERAL RENT SUBSIDIES AVAILABLE

THEUNIONMANORS.ORG

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

APOYE A NUESTROS PATROCINADORES

MIRACLE HEIGHTS

SENIOR LIVING AT HAPPY VALLEY
www.miracleheights.com

- ✓ 45 spacious rooms with 1/2 bath
- ✓ Family owned and operated by RNs
- ✓ 24-hour on site care staff
- ✓ Conveniently located near a hospital and shopping mall
- ✓ Facility is right next to the library and park
- ✓ Located on a bus line
- ✓ Individually controlled heating and cooling.
- ✓ 24-hour emergency call system
- ✓ Nice, secured courtyard / patio areas

13677 SE 147th Ave., Happy Valley, OR 97015 (503) 888-8155